

Bericht der Revisionsstelle
zur eingeschränkten Revision
an die Mitgliederversammlung
des Vereins PAI - Partner Aid International
Rorschacherberg

Thierachern, 19. Februar 2021 DAH

Als Revisionsstelle haben wir die Jahresrechnung (Bilanz, Betriebsrechnung, Rechnung über die Veränderung des Kapitals und Anhang) des Vereins PAI - Partner Aid International für das am 31. Dezember 2020 abgeschlossene Geschäftsjahr geprüft. In Übereinstimmung mit Swiss GAAP FER 21 unterliegen die Angaben im Leistungsbericht keiner Prüfungspflicht der Revisionsstelle. Die Revision der Vorjahresangaben ist von einer anderen Revisionsstelle vorgenommen worden. In ihrem Bericht vom 2. März 2020 hat diese eine nicht modifizierte Prüfungsaussage abgegeben.

Für die Jahresrechnung in Übereinstimmung mit Swiss GAAP FER (Kern-FER und FER 21), den gesetzlichen Vorschriften und den Statuten ist der Vorstand verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, die Jahresrechnung zu prüfen. Wir bestätigen, dass wir die gesetzlichen Anforderungen hinsichtlich Zulassung und Unabhängigkeit erfüllen.

Unsere Revision erfolgte nach dem Schweizer Standard zur Eingeschränkten Revision. Danach ist diese Revision so zu planen und durchzuführen, dass wesentliche Fehlaussagen in der Jahresrechnung erkannt werden. Eine eingeschränkte Revision umfasst hauptsächlich Befragungen und analytische Prüfungshandlungen sowie den Umständen angemessene Detailprüfungen der bei der geprüften Einheit vorhandenen Unterlagen. Dagegen sind Prüfungen der betrieblichen Abläufe und des internen Kontrollsystems sowie Befragungen und weitere Prüfungshandlungen zur Aufdeckung deliktischer Handlungen oder anderer Gesetzesverstöße nicht Bestandteil dieser Revision.

Bei unserer Revision sind wir nicht auf Sachverhalte gestossen, aus denen wir schliessen müssten, dass die Jahresrechnung (mit einer Bilanzsumme von CHF 242'046.00, einem Eigenkapital von CHF 40'797.64 und einem Jahresergebnis von CHF - 8'639.26) kein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage in Übereinstimmung mit Swiss GAAP FER (Kern-FER und FER 21) vermittelt und nicht Gesetz und Statuten entspricht.

HST Treuhand AG



David Hug
Leitender Revisor
zugelassener Revisionsexperte



Stefan Ehrengruber
dipl. Wirtschaftsprüfer
zugelassener Revisionsexperte

Beilage: Jahresrechnung

B I L A N Z

	31.12.2020	31.12.2019
	CHF	CHF
AKTIVEN		
Flüssige Mittel	236'836.03	227'014.38
Aktive Rechnungsabgrenzungen	5'209.97	9'679.95
UMLAUFVERMÖGEN	242'046.00	236'694.33
 AKTIVEN	 242'046.00	 236'694.33
 PASSIVEN		
Passive Rechnungsabgrenzungen	3'000.00	10'905.82
KURZFRISTIGES FREMDKAPITAL	3'000.00	10'905.82
 FONDSKAPITAL	 198'248.36	 176'351.61
Gebundenes Kapital	3'520.00	3'520.00
Freies Kapital	37'277.64	45'916.90
ORGANISATIONSKAPITAL	40'797.64	49'436.90
 PASSIVEN	 242'046.00	 236'694.33

BETRIEBSRECHNUNG

	2020	2019
	CHF	CHF
Zuwendungen mit Zweckbindung	236'952.81	253'315.30
Freie Zuwendungen	15'770.84	9'127.61
Erhaltene Zuwendungen	252'723.65	262'442.91
TOTAL BETRIEBSERTRAG	252'723.65	262'442.91
Direkter Aufwand für Projekte	-198'480.08	-139'913.45
Projektbegleitaufwand	-25'941.54	-25'661.95
Projektaufwand	-224'421.62	-165'575.40
Fundraising- und allgemeiner Werbeaufwand	-4'615.19	-4'735.25
Administrativer Aufwand	-7'198.75	-1'340.00
TOTAL BETRIEBSAUFWAND	-236'235.56	-171'650.65
BETRIEBSERGEWINIS	16'488.09	90'792.26
Finanzaufwand	-3'230.60	-618.27
Finanzertrag	0.00	12.18
Finanzergebnis	-3'230.60	-606.09
ERGEBNIS VOR VERÄNDERUNG DES FONDSKAPITALS	13'257.49	90'186.17
Zuweisung zweckgebundene Fonds	-65'950.34	-100'290.64
Verwendung zweckgebundene Fonds	44'053.59	7'559.54
Veränderung des Fondskapitals	-21'896.75	-92'731.10
JAHRESERGEWINIS (Veränderung Freies Kapital)	-8'639.26	-2'544.93

RECHNUNG ÜBER DIE VERÄNDERUNG DES KAPITALS 2020

Bezeichnung Tätigkeitsbereiche	Bestand 01.01.	Zuweisung direkte Erträge	Zuweisung aus Umlagen	Total Zuweisung	Total Verwendung	Interne (Fonds-) Transfers	Bestand 31.12.	Veränderung Fonds / Kapital
Äthiopien Koch	5'477.58	5'589.00	-558.90	5'030.10	-5'004.00	-	5'503.68	26.10
Äthiopien Ayaana	931.61	-	-	-	-	-	931.61	-
Äthiopien Bridge	-	16'068.00	-1'396.80	14'671.20	-14'184.73	-	486.47	486.47
Äthiopien Desert Rose	38'638.60	1'546.08	-154.61	1'391.47	-12'514.27	-	27'515.80	-11'122.80
Bosnien Mreza Travnik	-	2'640.00	-264.00	2'376.00	-2'376.00	-	-	-
Bosnien Land	2'853.10	3'950.00	-395.00	3'555.00	-2'000.00	-	4'408.10	1'555.00
Ghana Share	15'693.54	48'994.61	-3'549.46	45'445.15	-22'604.00	-	38'534.69	22'841.15
Komoren Alphabetisierung	51'934.74	16'555.58	-1'655.56	14'900.02	-19'686.08	-	47'148.68	-4'786.06
Komoren Artemisia	7'937.69	3'900.00	-390.00	3'510.00	-6'561.71	-	4'885.98	-3'051.71
Komoren Recycling	2'347.67	18'164.90	-1'418.25	16'746.65	-14'411.92	-	4'682.40	2'334.73
Kosovo STREHA	19'198.74	56'630.06	-3'375.33	53'254.73	-23'276.67	-	49'176.80	29'978.06
Kosovo Alive	3'058.23	5'260.00	-270.00	4'990.00	-7'501.90	-	546.33	-2'511.90
Tschad Tawisa	18'747.02	-	-	-	-18'747.02	-	-	-18'747.02
Südasien Resha	305.19	14'540.00	-120.00	14'420.00	-13'832.44	-	892.75	587.56
Südasien Hartel	2'259.14	6'111.19	-10.00	6'101.19	-8'360.33	-	-	-2'259.14
Südasien Fistetto	-	2'532.66	-10.00	2'522.66	-2'522.10	-	0.56	0.56
Südasien Bridge	-	9'045.23	-904.52	8'140.71	-	-	8'140.71	8'140.71
Syrien Hefti	1'796.00	10'852.10	-1'085.21	9'766.89	-11'341.85	-	221.04	-1'574.96
Flüchtlinge	5'172.76	-	-	-	-	-	5'172.76	-
Nothilfe		8'040.00	-754.00	7'286.00	-7'286.00	-	-	-
Spendenweiterleitungen Partner	-	6'533.40	-311.13	6'222.27	-6'222.27	-	-	-
TOTAL FONDSKAPITAL	176'351.61	236'952.81	-16'622.77	220'330.04	-198'433.29	-	198'248.36	21'896.75
Rücklage für Projektreisen	3'520.00	-	-	-	-	-	3'520.00	-
<i>Gebundenes Kapital</i>	<i>3'520.00</i>	<i>-</i>	<i>-</i>	<i>-</i>	<i>-</i>	<i>-</i>	<i>3'520.00</i>	<i>-</i>
Projektaktivität eigenfinanziert	45'916.90	15'770.84	16'622.77	32'393.61	-41'032.87	-	37'277.64	-8'639.26
<i>Freies Kapital</i>	<i>45'916.90</i>	<i>15'770.84</i>	<i>16'622.77</i>	<i>32'393.61</i>	<i>-41'032.87</i>	<i>-</i>	<i>37'277.64</i>	<i>-8'639.26</i>
TOTAL ORGANISATIONSKAPITAL	49'436.90	15'770.84	16'622.77	32'393.61	-41'032.87	-	40'797.64	-8'639.26
TOTAL BETRIEBSTÄTIGKEIT	225'788.51	252'723.65	-	252'723.65	-239'466.16	-	239'046.00	

RECHNUNG ÜBER DIE VERÄNDERUNG DES KAPITALS 2019

Bezeichnung Tätigkeitsbereiche	Bestand 01.01.	Zuweisung direkte Erträge	Zuweisung aus Umlagen	Total Zuweisung	Total Verwendung	Interne (Fonds-) Transfers	Bestand 31.12.	Veränderung Fonds / Kapital
Äthiopien Koch	11'879.64	6'805.82	-680.58	6'125.24	-12'527.30	-	5'477.58	-6'402.06
Äthiopien Ayaana	301.61	700.00	-70.00	630.00	-	-	931.61	630.00
Äthiopien Bridge	1'157.48	11'590.55	-1'159.06	10'431.49	-11'588.97	-	-	-1'157.48
Äthiopien Desert Rose	291.60	48'830.00	-4'883.00	43'947.00	-5'600.00	-	38'638.60	38'347.00
Bosnien Mreza Travnik	-	2'370.00	-237.00	2'133.00	-2'133.00	-	-	-
Bosnien Land	1'371.10	4'980.00	-498.00	4'482.00	-3'000.00	-	2'853.10	1'482.00
Ghana Share	12'741.20	20'118.16	-1'861.82	18'256.34	-15'304.00	-	15'693.54	2'952.34
Komoren Alphabetisierung	45'088.95	40'095.28	-4'009.53	36'085.75	-29'239.96	-	51'934.74	6'845.79
Komoren Artemisia	4'427.69	3'900.00	-390.00	3'510.00	-	-	7'937.69	3'510.00
Komoren Recycling	38.29	7'750.00	-575.00	7'175.00	-4'865.62	-	2'347.67	2'309.38
Kosovo STREHA	1'382.03	37'889.25	-3'178.76	34'710.49	-16'893.78	-	19'198.74	17'816.71
Kosovo Alive	1'230.16	10'854.97	-593.00	10'261.97	-8'433.90	-	3'058.23	1'828.07
Südasien Hartel	-	21'701.25	-30.00	21'671.25	-19'412.11	-	2'259.14	2'259.14
Südasien Bridge	-	11'280.00	-60.00	11'220.00	-10'914.81	-	305.19	305.19
Tschad Tawisa	-	20'830.02	-2'083.00	18'747.02	-	-	18'747.02	18'747.02
Syrien Hefti	1'346.00	500.00	-50.00	450.00	-	-	1'796.00	450.00
Flüchtlinge	2'364.76	3'120.00	-312.00	2'808.00	-	-	5'172.76	2'808.00
TOTAL FONDKAPITAL	83'620.51	253'315.30	-20'670.75	232'644.55	-139'913.45	-	176'351.61	92'731.10
Rücklage für Projektreisen	3'520.00	-	-	-	-	-	3'520.00	-
<i>Gebundenes Kapital</i>	<i>3'520.00</i>	<i>-</i>	<i>-</i>	<i>-</i>	<i>-</i>	<i>-</i>	<i>3'520.00</i>	<i>-</i>
Projekttätigkeit eigenfinanziert	48'461.83	9'139.79	20'670.75	29'810.54	-32'355.47	-	45'916.90	-2'544.93
<i>Freies Kapital</i>	<i>48'461.83</i>	<i>9'139.79</i>	<i>20'670.75</i>	<i>29'810.54</i>	<i>-32'355.47</i>	<i>-</i>	<i>45'916.90</i>	<i>-2'544.93</i>
TOTAL ORGANISATIONSKAPITAL	51'981.83	9'139.79	20'670.75	29'810.54	-32'355.47	-	49'436.90	-2'544.93
TOTAL BETRIEBSTÄTIGKEIT	135'602.34	262'455.09	-	262'455.09	-172'268.92	-	225'788.51	

ANHANG DER JAHRESRECHNUNG 2020

Name, Rechtsform und Sitz

"PAI - Partner Aid International" ist ein Verein mit Sitz in Rorschacherberg SG.
Der Verein ist infolge Gemeinnützigkeit steuerbefreit.

Nahestehende Organisationen / Konsolidierungskreis

PAI - Partner Aid International ist rechtlich als Verein unabhängig und organisiert sich autonom.
Es bestehen weder Tochtergesellschaften noch Partnerinstitutionen bei denen ein beherrschender
Einfluss ausgeübt wird oder aufgrund gemeinsamer Kontrolle und Führung ausgeübt werden könnte.

Bilanzierungs- und Bewertungsgrundsätze

Die Buchhaltung wird in Schweizer Franken geführt. Geschäftsvorgänge in Fremdwährungen werden zum jeweiligen Tageskurs umgerechnet. Die bedeutenden Aktiv- oder Passivbestände in Fremdwährungen werden zum Stichtagskurs gemäss Bankauszug bilanziert.

Die flüssigen Mittel, Forderungen und Verbindlichkeiten werden zum Nominalwert bilanziert und enthalten nur betriebsnotwendige Positionen.

Angewandte Rechnungslegungsgrundsätze

Die vorliegende Jahresrechnung wurde gemäss den Vorschriften des Schweizer Gesetzes, insbesondere der Artikel über die kaufmännische Buchführung und Rechnungslegung des Obligationenrechts (Art. 957 bis 962 OR) erstellt.

Sie entspricht in Darstellung und Bewertung den Grundsätzen von Swiss GAAP FER (Kern-FER und FER 21) und vermittelt ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage (true & fair view). Als kleine Organisation im Sinne von Swiss GAAP FER 21 sind wir befreit davon, eine Geldflussrechnung zu erstellen und auszuweisen.

Die meisten Spenden enthalten eine konkrete Zweckbindung. Zur Deckung der Kosten für Projektleitung, Administration und Fundraising werden den Zweckspenden Abzüge von in der Regel 10% belastet. Diese Umlagen sind in der Rechnung über die Veränderung des Kapitals transparent pro Projekt dargestellt.

Erstanwendung Swiss GAAP FER / Abweichung vom Grundsatz der Stetigkeit / Anpassung Vorjahreszahlen

Für die Erstanwendung der Darstellungsvorgaben von Swiss GAAP FER (Kern-FER und FER 21), wurde die vorliegende Jahresrechnung in wesentlichen Teilen neu gegliedert. Hinsichtlich der angestrebten Zertifizierung wurde dabei erstmals die ZEWO-Methode angewandt für die Zuordnung der Kosten auf die Bereiche Leistungserbringung (Projektaufwand), Administration sowie Fundraising- und allgemeiner Werbeaufwand. Um die Vergleichbarkeit zu gewährleisten wurden die Vorjahresangaben der Bilanz und Erfolgsrechnung ebenfalls entsprechend gegliedert.

Die Erstanwendung von Swiss GAAP FER (Kern-FER und FER 21) bewirkte keine Anpassungen an der Bewertung der Aktiven und Passiven und hatte somit keine Auswirkungen auf die Kapitalbasis der Organisation.

Erläuterungen zur Position "Aktive Rechnungsabgrenzungen"

Es handelt sich jeweils um geleistete Vorausfinanzierungen für zukünftige Projekte. Teilweise wurden diese im Folgejahr durch Spendeneingänge refinanziert. Der Restbetrag soll im Folgejahr weiter reduziert werden. Falls dies nicht vollumfänglich gelingt, würde ein Restbetrag zu Lasten des Organisationskapitals ausfinanziert.

Erläuterungen zur Position "Passive Rechnungsabgrenzungen"

Im Vorjahr wurde unter dieser Position eine Zahlungsverpflichtung gegenüber einem Projektpartner im Ausland ausgewiesen. Dieses wurde im Berichtsjahr dem zugehörigen Projektfonds zugewiesen. Der Bestand des Berichtsjahrs enthält zu erwartende Kosten für Abschluss und Revision der Jahresrechnung.

ANHANG DER JAHRESRECHNUNG 2020

Erläuterungen zur Position "Projektaufwand"

Die Ausgaben für die Projekte sind im Berichtsjahr um gut TCHF 60' angestiegen. Teilweise handelt es sich um die Realisierung von Projekten, für welche im Vorjahr zweckgebunden gesammelt wurde (vgl. dazu die hohe Zuweisung an Fondskapital im Vorjahr).

Berechnung des Administrativen Aufwands sowie des Fundraising- und allgem. Werbeaufwands

Im Berichtsjahr wurde erstmals die ZEWO-Methode angewandt für die Zuordnung der Kosten auf die Bereiche Leistungserbringung (Projekte), Administration sowie Fundraising- und allgemeiner Werbeaufwand.

Der Personalaufwand wird zugeteilt aufgrund der Stellenbeschreibungen der Mitarbeitenden. Die Sachkosten werden soweit möglich direkt zugeteilt bzw. allgemein anfallende Aufwandposten als "Administration" ausgewiesen.

Im Bereich des Fundraising- und allgemeinen Werbeaufwandes abgebildet sind insbesondere die Kosten für Webseite, Jahresbericht und Spenderkommunikation (Newsletter, Spendenbriefe, Verdankungen).

Der Anstieg beim "Administrativen Auwand" resultiert aus der neu eingegangenen Mitgliedschaft bei "Interaction", einem Dachverband von Hfsorganisationen die in der Entwicklungszusammenarbeit tätig sind. In diesem Zusammenhang fielen zusätzliche Kosten an für die Überarbeitung des Rechnungswesens sowie die professionelle Revision der Jahresrechnung.

Darstellung des Betriebsaufwandes nach Kosten-Arten	31.12.2020	31.12.2019
Entrichtete Beiträge und Zuwendungen	195'229.03	139'913.45
Personalaufwand	29'272.44	27'491.95
Sachaufwand	11'734.09	4'245.25
Abschreibungen	0.00	0.00
Gesamttotal Betriebsaufwand	236'235.56	171'650.65

Erläuterungen zur Position "Finanzergebnis"

Der Anstieg beim Finanzergebnis resultiert daher, dass per 31.12.2020 die geforderte Bewertung der Fremdwährungen zum Stichtageskurs erfolgte. Der daraus resultierende Kursverlust enthält auch Anteile aus dem Vorjahr, welche per 31.12.2019 nicht ermittelt und verbucht waren. Wesentlichkeitsmässig wurde auf eine Neubewertung der Vorjahresbestände verzichtet und die Differenz volumnfänglich dem Berichtsjahr belastet.

Anzahl Vollzeitstellen

Die Anzahl Vollzeitstellen beträgt im Berichts- wie Vorjahr im Jahresdurchschnitt unter 10.

Entschädigungen an Vorstand und Geschäftsleitung

Der Vorstand arbeitet ehrenamtlich, es werden nur effektiv angefallene Spesen vergütet.

Auf die Angabe der Entschädigung für die Geschäftsleitung kann verzichtet werden, da diese Funktion nur durch eine Person ausgeübt wird.

Unentgeltlich erhaltene Leistungen

Wie im Vorjahr unterstützt uns eine Person alle drei Monate jeweils rund 5 Stunden beim Versand von Massen sendungen. Zudem werden Aufgaben in den Themen Projektbegleitung, Personalwesen, Öffentlichkeitsarbeit, Informatik und Administration von insgesamt fünf Personen vollständig ehrenamtlich erbracht.

Das Gesamtvolume der ehrenamtlich geleisteten Stunden wird auf mindestens 300 geschätzt.